

Solemnity of Christmas (B) – December 25, 2011

Intentions

Christmas Eve: December 24

8:00pm Children's Mass

8:00pm Spanish Mass

10:00pm Italian Mass

Midnight English Mass

Sunday, December 25: The Nativity of the Lord

8:30am For All Parishioners

10:00am Per Tutti i Parrocchiani

11:30am For All Parishioners

1:00pm Por Todos los Parroquianos

NO Evening Mass

Monday, December 26, St. Spehen, the First Martyr

8:30am Luciano Pepe; Isabel D'Sa; Palma Rosselli;

NO Evening Mass

Tuesday, December 27, St. John, Apostle & Evangelist

8:00am Alfonso & Agnese Crescenzo;

6:30pm Cermine Sorace; Giuseppe Gallo; En acción de gracias en los 20 años de matrimonio de Antonio Casucci y Viviana Pedrosa

Wednesday, December 28, The Holy Innocents, Martyrs

8:00am Dante Carusi; Michele & Emma Lazazzera;

6:30pm Zacarias Nopre; Giovanni Solda; Elena Solda; Rosaria Nicoletti 9th Anniv.)

Thursday, December 29, 5th Day within the Octave

8:00am Special Intention; Maria Gentile;

6:30pm Ceterina & Giuseppe Carioti; Giuseppe Marrello;

Friday, December 30, Feast of the Holy Family

8:00am Defunti della Famiglia Frascini;

6:30pm

Saturday, December 31, 7th Day within the Octave

8:30am All Souls

5:00pm Virgilio Manfron;

5:30pm (Surrey) For All Parishioners

Sunday, January 1, Solemnity of Mary Mother of God

8:30am Gerarda Ciamarra; Silvano Marchiori; Carmela Marconato;

10:00am Martha Frascati Lochhead; Raffaele & Angelomichele Marino; Teresa Anania; Stefano Sponza;

11:30am Deceased members of the Ferronato Family; Ana Odoc Suralta; Gualberto Odoc

1:00pm Rodolfo Iraheta; Anastasia Rivera; Francisco Torres (10 años); Salud de José Luis Gracia de Diego;

6:30pm (Coquitlam) NO HAY MISA

7:00pm Intentions of Bill Giancarlo



Annunci

I PIU' FERVIDI AUGURI DI UN SANTO NATALE

a tutti voi membri della nostra famiglia parrocchiale, ai vostri cari, vicini e lontani, agli anziani e ammalati e a tutti coloro che non possono celebrare con noi la Nascita del Signore. Le benedizioni di questo Santo Natale 2011 scendano abbondantemente su tutti voi e riempiano i vostri cuori e le vostre famiglie della pace e gioia che Cristo è venuto a portarci.

Noi Sacerdoti e Suore desideriamo ringraziare di cuore i numerosi parrocchiani che hanno dimostrato grande affetto e generosità verso di noi inviandoci cartoline di augurio con donazioni e regali. Grazie per la vostra bontà!

Giornata Mondiale del Migrante e Rifugiato: Sarà la Domenica 15 Gennaio 2012. La celebriamo con solennità nella nostra parrocchia a tutte le Messe.

A livello diocesano sempre il 15 gennaio ci sarà una **Messa speciale presieduta dall'Arcivescovo nella chiesa di Sant'Elena alle 5:00pm** e alla quale siamo tutti invitati. Seguirà breve intrattenimento.

Un Corso per agenti di pastorale migratoria "Primo Diplomato" verrà offerto in occasione della Giornata Mondiale del Migrante a quanti sono interessati delle Migrazioni e del lavoro coi migranti e rifugiati. Per maggiori informazioni e registrazione raccogliete un foglietto sul tavolo all'entrata della chiesa.

Notre Dame High School: Informazioni riguardanti gli Studenti del Grado 7 che intendono entrare a Notre Dame il prossimo settembre: "Open House" l'11 Gennaio 2011: 6:00pm to 8:00pm.

Esame di ammissione Sabato 14 Gennaio dalle 8:00am a Mezzogiorno.

Orari per ottenere la autorizzazione del parroco: Giovedì, 5 Gennaio, dalle 3:00 alle 6:00pm e Sabato 7 Gennaio dalle 10:00am a Mezzogiorno.

Collection: December 18, 2011

Loose	\$ 1,120.00
<u>Envelopes</u>	<u>\$ 7,751.00</u>
Total	\$ 8,871.00

Christmas Flowers & Decorations: \$2,635

NEW YEAR'S EVE 2011

A Family Event

Featuring:

DJ Paul B/DJ Slickmick/DJ Sol

Our Lady of Sorrows Hall – Dec. 31: 8:30pm-1:30am

Fundraiser for Our Lady of Sorrows / \$20/person

Info: Paul 778-882-4700

Sunday Envelopes for 2012. If your set is still sitting on the table at the back of the church please be kind to pick it up today. If you are new and wish to use envelopes please fill out a registration form available at the back of the church.

Please write you name on the envelope for the first couple of Sundays. We appreciate if you **always write the amount** of your donation on your envelope. It will save us time. And please do not use tape.

Announcements

A MERRY & BLESSED CHRISTMAS

to all Our Lady of Sorrows members, to your families and relatives near and far, to the elderly and sick and all those unable to be with us at the Christmas Mass. May this Christmas 2011 bring you many blessings and fill your hearts with the gifts of peace & joy that only God can give.

The Fathers and Sisters wish to thank the many parishioners who have shown their affection, gratitude and appreciation through their Christmas cards, donations and presents.

The World Day of Migrants and Refugees will be celebrated on Sunday January 15th. This is our feast day since most of us have come from many different countries and cultures and we gathered in Our Lady of Sorrows church to celebrate the same faith and our being part of God's Family; we will celebrated it at all Sunday Masses.

That afternoon at 5:00pm there will be a special Migrants' Day Mass for the archdiocese presided by archbishop Miller at St. Helen's church. Everyone is invited to attend.

"The First Diplomat to Migration Pastoral Agents"

On the occasion of Migrants Day, the "Scalabrinian Pastoral Migration Center" will offer a workshop - one in English and one in Spanish -: for all those interested in migration and Scalabrinian work with migrants and refugees. The dates are: January 11 & 12 at Our Lady of Sorrows from 7:00pm to 8:30pm and at St. Helen's January 13 from 9:00am to 4:00pm and January 14 from 2:00 to 4:30pm. For more information and registration refer to the brochure at the church's entrance. To participate you must register before January 8. Registration forms at the back of the church.



Notre Dame High School News: Annual Open House: Wednesday, January 11, 6:00-8:00pm. Placement Exam: Saturday, Jan. 14, 8:00am-12 noon. Registration for Placement Exam can be done at Open House. Copies of Registration can be downloaded from

Website at www.ndrs.org.

Fr. Richard will be available for Pastor's authorization and subsidy form signature on the following dates: Thursday, Jan. 5: 3:00 to 6:00pm and Saturday January 7, 10:00am to 12:00 noon.

Appeal for humanitarian aid to typhoon's victims in the Philippines: Development and Peace is accepting donations from the Canadian public to go towards this appeal. Donations can be made by phone (1 888 234-8533), [online at www.devp.org](http://www.devp.org) or by sending a cheque made out to **Development and Peace** (please indicate Philippines Floods) to the following address: Development and Peace 1425 René-Lévesque Blvd. W, 3rd Floor Montreal, QC H3G 1T7.



Anuncios

DESEAMOS UNA NAVIDAD SANTA Y FELIZ

a todos ustedes, miembros de nuestra comunidad de Our Lady of Sorrows, sus familias y personas queridas, a los ancianos, a los enfermos y a todos los que por diversos motivos no pueden participar en la celebración de la Misa de Navidad con nosotros. Que

esta Navidad 2011 traiga para ustedes muchas bendiciones y llene sus corazones con los dones de la paz y la alegría que sólo Dios puede dar.

Los Padres y las Hermanas agradecemos todas sus muestras de cariño en esta Navidad. Gracias por sus tarjetas de saludos y sus regalos.

Fiesta Familiar de Fin de Año: Mañana 26 de Diciembre (Boxing Day) a las 7:00pm. **Amenizará la Orquesta Vallarta y D.J. Paul y Marisol.** Los boletos están a la venta: hoy valen \$10 y \$15 mañana en la puerta.

Día Mundial del Migrante y Refugiado 2012 será el Domingo 15 de Enero. Es la Fiesta de todos nosotros que viniendo de distinto países formamos la Comunidad de Our L. of Sorrows y celebramos nuestra fe como una sola familia. Lo celebraremos en todas las Misas en nuestra iglesia. En este día habrá una Misa especial a nivel diocesano presidida por el Arzobispo en la iglesia de Santa Elena (3860 Triumph St., Burnaby) a las 5:00pm y estamos todos invitados.

Primer Diplomado Para Agentes de Pastoral Migratoria

En la ocasión del Día Mundial del Migrante y Refugiado el Centro Scalabriniano de Pastoral Migratoria ofrece el curso "Primer Diplomado" para agentes de Pastoral Migratoria. Los temas son: Conceptos básicos de migración; Lectura de la realidad migratoria; Biblia y migración; Iglesia y migración; Atención pastoral a los migrantes; Derechos humanos de las personas migrantes; Espiritualidad del agente de pastoral migratoria; el Beato Juan Batista Scalabrini: espiritualidad e historia. Son 4 días: en la parroquia Our Lady of Sorrows el 11 y 12 de Enero de 7:00 a 8:30pm y en la parroquia St. Helen's el 13 de Enero de 9:00am a 4:00pm y el 15 de Enero de 2:00 a 4:30pm. **Para registrarse escriba su nombre en la lista que hay a la entrada de la iglesia.**

One Bedroom Suite for rent: near church. Call Patty 604-298-7311.

EN LA COMUNIDAD DE SURREY
habrá Misa el Sábado 31 de Diciembre a las 5:30pm.

EN LA COMUNIDAD DE COQUITLAM
NO habrá misa de 6:30pm el Domingo 1 de Enero 2012.

Solemnity of Christmas (B) – December 25, 2011

5:00pm Children's Mass

5:30pm (Surrey) NO hay Misa

8:00pm Misa en Español

10:00pm Messa in Italiano

Midnight Mass in English

Sunday, December 25, Christmas Day

8:30am Mass in English

10:00am Messa in Italiano

11:30am Mass in English

1:00pm Missa en Español

NO hay Misa de 6:30pm (Coquitlam)

NO 7:00pm Evening Mass